

Maple Air Furniture



Maple Lounge Set



Maple Lounger



Maple Sofa

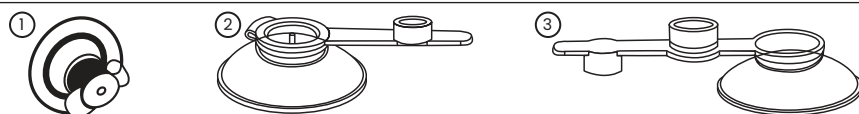


Maple Chair

IMPORTANT INFORMATION:

- Do not let inflatable products come into contact with sharp, pointed objects.
- Fill with cold air only. Never use a hair dryer to inflate, this could cause melting.
- Do not over inflate. Bursting items can cause serious injury. Inflate the furniture until most of the wrinkles in the material are gone and the furniture feels firm to touch.
- Inflatable furniture may experience a decrease in air pressure and softening during the initial use, which is due to the stretching of PVC material, not a leak. After several inflations, the air pressure and firmness will become stable.

HOW TO OPEN/CLOSE VALVE



To Open: Pull out the base valve from the furniture ①, open the cover ② and the stopper to release air ③.

To Close: Reverse steps ①, ② & ③ to close the valve and push the base valve back into the furniture.

INFLATION INSTRUCTION

How to inflate using an electric pump.



To begin inflation, open the external cap and pull firmly on the lanyard to extend it. This will open the internal seal.



Attach the nozzle to the inflation end of the pump. Insert the nozzle and switch it on.

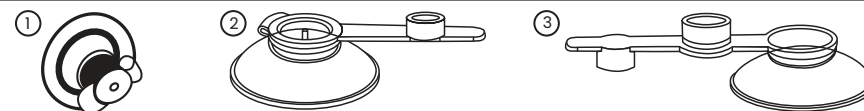


When fully inflated, seal the valve by pushing in the pump nozzle. This will close the internal stopper and prevent air from escaping while you close the cap.



Completely remove the pump and close the external stopper. The valve should appear recessed.

DEFLATION INSTRUCTION



Pull out the base valve from the furniture ①, open the cover ② and the stopper to release air ③.

Do not puncture your furniture. Do not force air out of the furniture. Allow the air to escape naturally. Fold carefully and put it into the carry bag.

CAUTION:

While comfort can be maintained during use by adjusting the air pressure of your inflatable furniture, please be aware air expands and contracts as it warms and cools. Expanding air will increase the pressure exerted on the PVC core and fabric cover if your air furniture is left out in the sun. To avoid catastrophic failure, we strongly advise air is released to reduce the build-up of pressure – especially if you plan to leave for the day.

WARNING:

Read the instruction manual for the inflatable furniture and follow the safety instructions to avoid serious injury or death.

Adult supervision required for inflation and deflation.

This furniture can melt or catch fire. Keep away from open flames, heaters, and other hot objects. Do not smoke on or near the sofa/chair/ottoman.

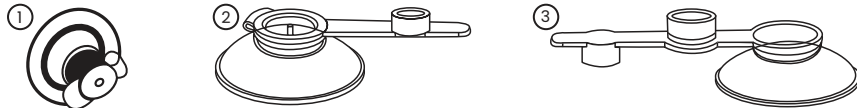
This furniture is not for use in water. It is not a lifesaving device, personal flotation device, or water toy.

This furniture is not a toy. Do not stand, walk, jump or play on it. This can result in serious injury or damage to the furniture.

WICHTIGE HINWEISE:

- Aufblasbare Produkte dürfen nicht mit scharfen, spitzen Gegenständen in Berührung kommen.
- Nur mit kalter Luft befüllen. Verwenden Sie zum Aufpumpen auf keinen Fall einen Haartrockner, da dies zum Schmelzen führen kann.
- Nicht zu stark aufblasen. Berstende Gegenstände können schwere Verletzungen verursachen. Blasen Sie das Möbelstück auf, bis die meisten Falten im Material verschwunden sind und das Produkt sich fest anfühlt.
- Luftmöbel können während der ersten Verwendung einen Druckabfall und eine Erweichung erleben, was auf die Dehnung des PVC-Materials zurückzuführen ist, nicht auf ein Leck. Nach mehreren Aufblasvorgängen wird sich der Luftdruck und die Festigkeit stabilisieren.

ÖFFNEN/SCHLIESSEN DES VENTILS



Zum Öffnen: Ziehen Sie das Bodenventil aus dem Möbelstück ①, öffnen Sie die Kappe ② und entfernen Sie den Stopfen, um Luft abzulassen ③.

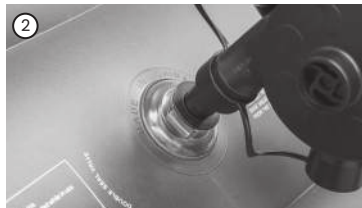
Zum Schließen: Führen Sie die Schritte ①, ② und ③ in umgekehrter Reihenfolge aus, um das Ventil zu schließen und drücken Sie das Bodenventil in das Möbelstück.

ANLEITUNG ZUM AUFPUMPEN

Aufpumpen mit einer elektrischen Pumpe



Um mit dem Aufpumpen zu beginnen, öffnen Sie die externe Kappe und ziehen Sie fest am Verbindungsstück, um sie herauszuziehen. Dadurch wird



Bringen Sie die Düse am Schlauchende der Pumpe an. Führen Sie die Düse ein und schalten Sie die Pumpe an.

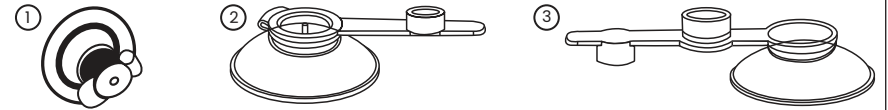


Ist das Produkt vollständig aufgeblasen, schließen Sie das Dichtventil durch Hineindrücken der Pumpendüse. Dadurch wird der innere Stopfen abgedichtet, was verhindert, dass



Entfernen Sie die Pumpe vollständig und schließen Sie den äußeren Stopfen. Das Ventil sollte aussehen, als wäre

ANLEITUNG ZUM ABBLASEN



Ziehen Sie das Bodenventil aus dem Möbelstück ①, öffnen Sie Kappe ② und nehmen Sie den Stopfen heraus, um die Luft abzulassen ③.

Machen Sie keine Löcher in Ihr Möbelstück. Drücken Sie die Luft nicht aus dem Möbelstück heraus. Lassen Sie die Luft auf natürliche Weise entweichen. Falten Sie das Produkt vorsichtig und legen Sie es in die Tragetasche.

ACHTUNG:

Sie können zwar den Komfort während der Benutzung aufrechterhalten, indem Sie den Luftdruck Ihres Luftmöbels anpassen. Bitte beachten Sie jedoch, dass sich Luft ausdehnt und zusammenzieht, wenn sie sich erwärmt und wieder abkühlt. Die sich ausdehnende Luft erhöht den Druck, der auf den PVC-Kern und den Stoffbezug ausgeübt wird, wenn Sie Ihre Luftmöbel der Sonne aussetzen. Um eine Zerstörung des Produkts zu vermeiden, raten wir dringend dazu, die Luft abzulassen und den Druck zu reduzieren – vor allem, wenn Sie tagsüber nicht da sind.

HINWEIS:

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des aufblasbaren Möbelstücks und befolgen Sie die Sicherheitshinweise, um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden.

Aufpumpen und Ablassen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Dieses Möbelstück kann schmelzen oder Feuer fangen. Von offenem Feuer, Heizelementen und anderen heißen Gegenständen fernhalten. Rauchen Sie nicht auf oder in der Nähe des Möbelstück.

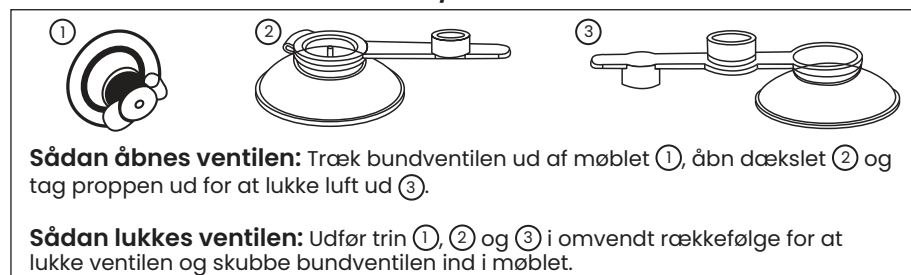
Dieses Möbelstück ist nicht für den Gebrauch im Wasser bestimmt. Es handelt sich nicht um ein lebensrettendes Gerät, persönliches Auftriebsmittel oder Wasserspielzeug.

Dieses Möbelstück ist kein Spielzeug. Nicht darauf stehen, gehen, springen oder spielen. Dies kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Möbelstück führen.

VIGTIG INFORMATION:

- Oppustelige produkter må aldrig komme i kontakt med skarpe, spidse genstande.
- Fyld altid kun produktet med kold luft. Pust aldrig produkterne op med en hårtør, da dette kan få materialet til at smelte.
- Undgå overoppustning. Hvis artiklen eksploderer på grund af for hård oppustning, kan der opstå alvorlig personskade. Pust møblet op, indtil de fleste folder i materialet er væk, og møblet føles fast at røre ved.
- Oppustelige møbler kan opleve et fald i lufttrykket og blive blødere ved første brug. Dette skyldes, at PVC-materialet strækker sig, og ikke en lækage. Efter flere oppustninger vil lufttrykket og fastheden stabilisere sig.

SÅDAN ÅBNES/LUKKES VENTILEN

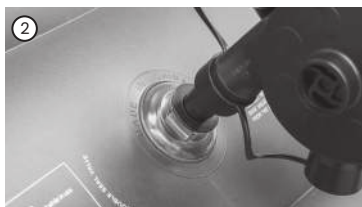


INSTRUKTIONER TIL OPPUSTNING

Sådan pumper du produktet op med en elektrisk pumpe.



Start med at åbne den udvendige hætte, og trække hårdt i stroppen for at trække ventilen udad. Dermed åbnes ventils indvendige lukkemekanisme.



Fastgør ventilhovedet til pumpens mundstykke. Skub pumpens mundstykke ind i ventilåbningen, og tænd for pumpen.

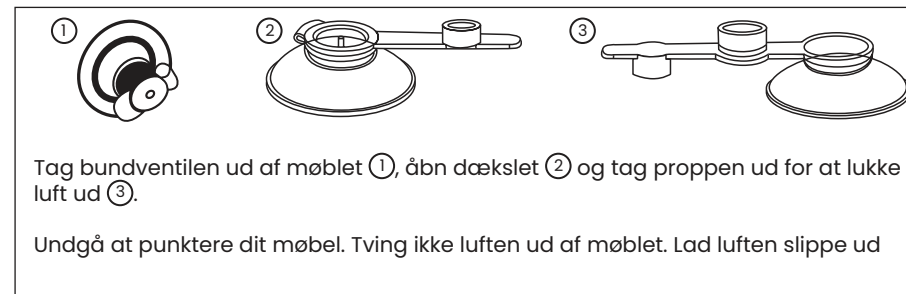


Når produktet er pumpet helt op, skubber du ventilen ind i pumpens mundstykke for at aktivere låsemekanismen igen. Dermed fast-låses den indvendige prop, hvilket forhindrer luften i at slippe ud, mens hættan lukkes.



Fjern pumpen helt, og luk den udvendige prop. Ventilen skal være helt trykket ind i sig selv.

INSTRUKTIONER TIL TØMNING AF LUFT



BEMÆRK:

Velkom komforten kan opretholdes under brug ved at justere lufttrykket i dine oppustelige møbler, skal du være opmærksom på, at luften udvider sig og trækker sig sammen, når den varmes og afkøles. Ekspanderende luft øger trykket på PVC-kernen og stofbetrækket, hvis dine luftmøbler står ude i solen. For at undgå katastrofale fejl anbefaler vi kraftigt, at der lukkes luft ud for at reducere opbygningen af tryk – især hvis du planlægger at være væk hele dagen.

ADVARSEL:

Læs brugsanvisningen til de oppustelige møbler, og følg sikkerhedsanvisningerne for at undgå alvorlig personskade eller død.

Oppustning og tømning skal foretages under opsyn af en voksen.

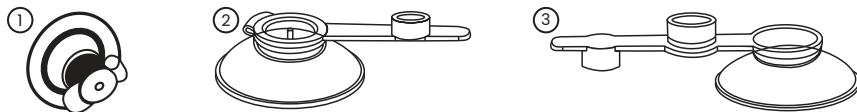
Dette møbel kan smelte eller brænde. Det skal derfor holdes på afstand af åben ild, varmeapparater og andre varme genstande. Ryg ikke på eller i nærheden af møblet.

Møblet må ikke bruges i vand. Produktet er hverken en livreddende anordning, en personlig flydeanordning eller vandlegetøj.

Dette møbel er ikke legetøj. Undlad at stå, gå, hoppe eller lege på den. Dette kan medføre alvorlig personskade eller beskadigelse af møblet.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS :

- Évitez tout contact des produits gonflables avec des objets pointus et tranchants.
- Utilisez de l'air froid uniquement. N'utilisez jamais un sèche-cheveux pour gonfler le produit, cela pourrait le faire fondre.
- Ne surgonflez pas. L'éclatement en cas de surgonflage peut entraîner des blessures graves. Gonflez le meuble jusqu'à ce que la plupart des plis disparaissent et qu'il soit ferme au toucher.
- Les meubles gonflables peuvent subir une baisse de pression d'air et s'adoucir lors de la première utilisation, ce qui est dû à l'étirement du matériau en PVC, et non à une fuite. Après plusieurs gonflages, la pression d'air et la fermeté deviendront stables.

COMMENT OUVRIR/FERMER LA VALVE

Ouverture : Retirez la valve de base du meuble ① en tirant dessus, ouvrez le cache ② et retirez le bouchon pour libérer l'air ③.

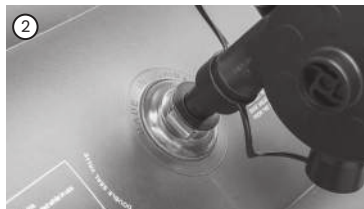
Fermeture : Inversez les étapes ①, ② et ③, pour fermer la valve et poussez la valve de base dans le meuble.

INSTRUCTIONS DE GONFLAGE

Comment gonfler à l'aide d'une pompe électrique



Pour commencer le gonflage, ouvrez le bouchon externe et tirez fermement sur le cordon pour déployer. Cela permet d'ouvrir le joint interne.



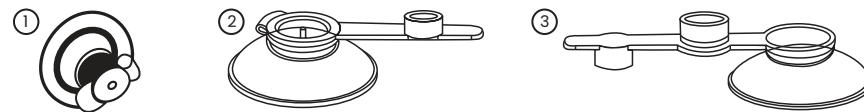
Fixez la buse au dispositif de gonflage de la pompe. Insérez la buse et mettez en marche.



Une fois le gonflage totalement effectué, refermez la valve d'étanchéité en enfonceant la buse de la pompe. Cela scellera le bouchon



Retirez complètement la pompe et fermez le bouchon externe. La valve doit apparaître enfoncée dans elle-même.

INSTRUCTIONS POUR LE DÉGONFLAGE

Retirez la valve de base du meuble ①, ouvrez le cache ② et retirez le bouchon pour libérer l'air ③.

Ne percez pas votre meuble. N'expulsez pas l'air du meuble. Laissez l'air s'échapper naturellement. Pliez soigneusement et placez dans le sac de transport.

AVERTISSEMENT :

Bien que le confort puisse être maintenu pendant l'utilisation en ajustant la pression de l'air de votre mobilier gonflable, veuillez noter que l'air se dilate et se contracte lorsqu'il se réchauffe et se refroidit. La dilatation de l'air augmentera la pression exercée sur le revêtement intérieur en PVC et la housse en tissu si votre mobilier gonflable est laissé au soleil. Pour éviter tout accident catastrophique, nous vous conseillons vivement de libérer de l'air pour réduire l'accumulation de pression, en particulier si vous prévoyez de partir pour la journée.

ATTENTION :

Lisez le manuel d'instructions du meuble gonflable et suivez les consignes de sécurité pour éviter des blessures graves ou mortelles.

La surveillance d'un adulte est nécessaire pour le gonflage et le dégonflage.

Ce meuble peut fondre ou prendre feu. Placez-le à l'écart des flammes nues, des radiateurs et autres objets chauds. Ne fumez pas sur ou à proximité du meuble.

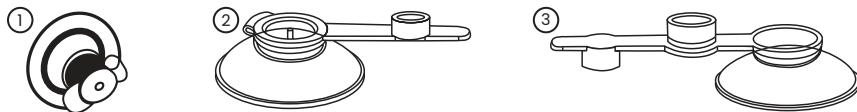
Ce meuble ne doit pas être utilisé dans l'eau. Il ne s'agit pas d'un dispositif de sauvetage, d'un dispositif de flottaison personnel ou d'un jouet d'eau.

Ce meuble n'est pas un jouet. Ne vous tenez pas debout dessus, ne marchez pas dessus, ne sautez pas dessus et ne jouez pas dessus. Cela pourrait entraîner des blessures graves ou endommager le meuble.

BELANGRIJKE INFORMATIE:

- Voorkom dat opblaasbare producten in contact komen met scherpe, puntige voorwerpen.
- Alleen met koude lucht opblazen. Gebruik nooit een föhn om op te blazen: daardoor kan het product smelten.
- Niet te hard opblazen. Als voorwerpen openbarsten, kan dat ernstig letsel veroorzaken. Blaas het meubel op tot de meeste plooien in het materiaal verdwenen zijn en het meubel stevig aanvoelt.
- Opblaasbare meubels kunnen tijdens het eerste gebruik een afname van de luchtdruk en verzachting ervaren, wat te wijten is aan het uitrekken van het PVC-materiaal, niet aan een lek. Na meerdere keren opblazen, zal de luchtdruk en stevigheid stabiel worden.

ZO OPENT OF SLUIT U HET VENTIEL



Openen: Trek het bodemventiel uit het meubel ①, open de afdekking ② en haal de stop eruit om lucht te laten ontsnappen ③.

Sluiten: Ga in omgekeerde volgorde te werk bij stappen ①, ② en ③ om het ventiel te sluiten en het bodemventiel in het meubel te drukken.

INSTRUCTIES VOOR HET OPBLAZEN

Opblazen met een elektrische pomp.



U kunt met opblazen beginnen door de externe dop te openen en stevig aan het koord te trekken zodat het naar buiten komt. Hierdoor gaat de



Bevestig het mondstuk aan het blaasgedeelte van de pomp. Plaats het mondstuk en zet het apparaat aan.

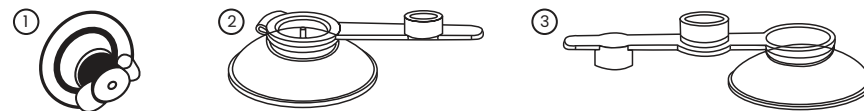


Zodra het product volledig is opgeblazen, sluit u het ventiel af door het mondstuk naar binnen te drukken. Hierdoor wordt de interne stop afgedicht



Haal de pomp eraf en sluit de externe stop. Het ventiel moet in zichzelf weggedrukt zitten.

INSTRUCTIES VOOR HET LEEGLOPEN



Trek het bodemventiel uit het meubel ①, open de afdekking ② en haal de stop eruit om lucht te laten ontsnappen ③.

Prik geen gaten in uw meubel. Pers de lucht niet uit het meubel. Laat de lucht op normale wijze ontsnappen. Vouw het product zorgvuldig op en stop het in de draagtas.

LET OP:

U kunt tijdens het gebruik het comfort behouden door de luchtdruk in uw opblaasbare meubilair aan te passen. Houd er rekening mee dat lucht uitzet of krimpt als de omgeving warmer of koeler wordt. Staat uw opblaasbare meubel in de zon, dan zet de lucht uit en stijgt de druk op de pvc-kern en de stoffen bekleding. Om ernstig falen te voorkomen, raden we aan om lucht te laten ontsnappen zodat de druk minder druk wordt. Dit is vooral belangrijk als u van plan bent om de hele dag op pad te gaan.

WAARSCHUWING:

Lees de gebruiksaanwijzing van het opblaasmeubel en volg de veiligheidsinstructies om ernstig letsel of zelfs overlijden te voorkomen.

Toezicht van een volwassene is vereist bij het opblazen en leeg laten lopen.

Dit meubel kan smelten of verbranden. Houd het product uit de buurt van open vuur, kachels en andere hete objecten. Niet op of in de buurt van het meubel roken.

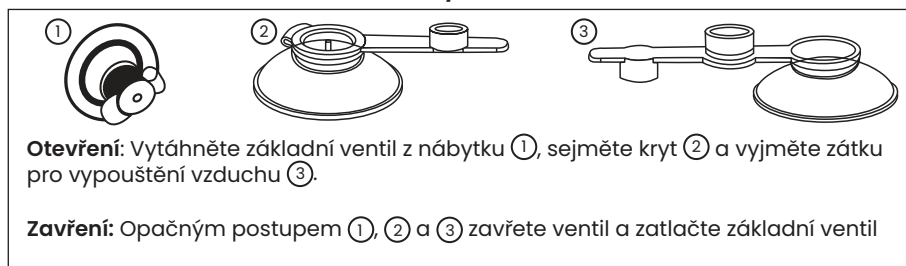
Dit meubel is niet geschikt voor gebruik in of op water. Het is geen reddingshulp, persoonlijk drijfmiddel of waterspeeltje.

Dit meubel is geen speelgoed. Ga er niet op staan, lopen, springen of spelen. Dit kan ernstig letsel of schade aan het meubel tot gevolg hebben.

DŮLEŽITÉ INFORMACE:

- Nafukovací výrobky se nesmí dostat do kontaktu s ostrými a špičatými předměty.
- Plňte pouze studeným vzduchem. K nafukování nikdy nepoužívejte vysoušeč vlasů, mohlo by dojít k roztavení výrobku.
- Nenafukujte příliš. Prasknutí výrobku by mohlo způsobit vážné zranění. Nafukujte nábytek tak dlouho, dokud nezmiří záhyby na materiálu a nábytek nebude na dotek pevný.
- Nafukovací nábytek může při prvním použití ztrácet tlak a změknout, což je způsobeno roztahováním PVC materiálu, nikoli únikem vzduchu. Po několika nafouknutích se tlak i pevnost stabilizují.

JAK OTEVŘÍT/ZAVŘÍT VENTIL



NÁVOD K NAFOUKNUTÍ

Jak nafukovat pomocí ruční elektrické pumpy.



Než začnete nafukovat, sejměte vnější krytku, pevně zatáhněte za šňůrku a



Na pumpu nasadte nafukovací hubici.

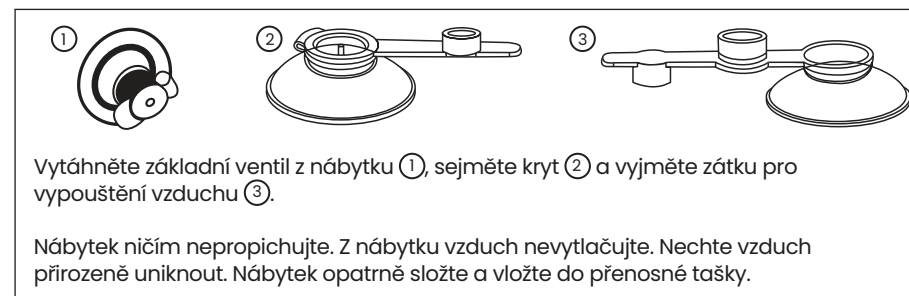


Po úplném nafouknutí zatlačte hubici pumpy na ventil a utěsněte jej. Tím uzavřete vnitřní zátku a zamezíte úniku



Pumpu vytáhněte a zavřete vnější uzávěr. Ventil bude vypadat, jako by

NÁVOD K VYFOUKNUTÍ



POZOR:

Úpravou objemu vzduchu můžete docílit toho, že nafukovací nábytek bude pohodlný, přesto však nezapomeňte, že se vzduch při zahřívání a ochlazování rozpíná a smršťuje. Pokud necháte nafukovací nábytek na slunci, vzduch, který se rozpíná, zvýší tlak působící na plastovou konstrukci a látkový potah. Chcete-li předejít nevratnému poškození, důrazně doporučujeme upustit vzduch, a tím snížit zvyšování tlaku – zejména pokud plánujete odjet na celý den.

UPOZORNĚNÍ:

Přečtěte si návod k použití nafukovacího nábytku a dodržujte bezpečnostní pokyny. Předejdete tím vážnému zranění nebo smrti.

Při nafukování a vyfukování je nutný dohled dospělé osoby.

Nábytek se může roztavit nebo shořet. Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, ohřevačů a jiných horkých předmětů. Na nábytku ani v jeho blízkosti nekuřte.

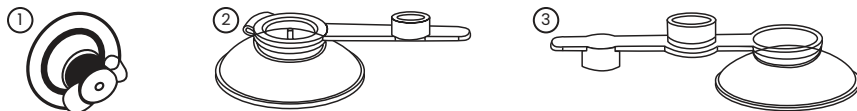
Nábytek není určen k použití ve vodě. Nejedná se o záchranný prostředek, osobní záchrannou vestu, kruh ani hračku do vody.

Nábytek není hračka. Nestoupejte na něj, nechodte po něm, neskákejte na něm ani si na něm nehrajte. Mohlo by dojít k vážnému poranění nebo poškození nábytku.

VIKTIG INFORMASJON:

- Ikke la oppblåsbare produkter komme i kontakt med skarpe, spisse gjenstander.
- Fyll kun på med kald luft. Bruk aldri en hårføner til å pumpe opp produktet. Det kan føre til at det smelter.
- Ikke pumpe opp produktet for mye. Revnende gjenstander kan føre til alvorlig personskade. Pump opp møbelet til mesteparten av rynkene i materialet er borte og møbelet føles fast å ta på.
- Oppblåsbare møbler kan oppleve redusert lufttrykk og bli mykere ved første gangs bruk. Dette skyldes at PVC-materialet strekkes, og ikke en lekkasje. Etter flere oppblåsinger vil lufttrykket og fastheten stabilisere seg.

HVORDAN ÅPNE/LUKKE VENTILEN



For å åpne: Trekk ut bunnventilen fra møbelet ①, åpne dekslet ② og ta ut stopperen for å slippe ut luften ③.

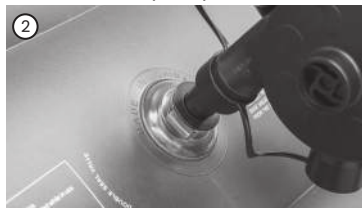
For å lukke: Utfør trinnene ①, ② og ③ i motsatt rekkefølge for å lukke ventilen, og skyv

INSTRUKSJONER FOR OPPBLÅSING

Hvordan pumpe opp med en elektrisk pumpe.



Åpne den utvendige hetten og trekk bestemt i snoren for å trekke den ut. Dette vil åpne den innvendige tetningen.



Fest munnstykket til oppblåsingssenden av pumpen. Sett inn dysen og skru den på.

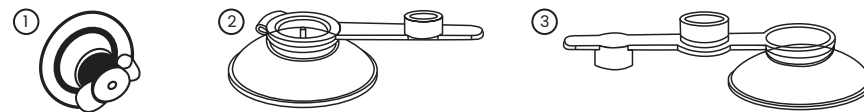


Når produktet er blåst helt opp, trykk inn pumpemunnstykket for å forsegle ventilen. Dette vil forsegle den innvendige stopperen og hindre luft i å slippe



Fjern pumpen helt og lukk den eksterne stopperen. Ventilen skal være nedtrykt i seg selv.

ANVISNING FOR TØMMING



Trekk ut bunnventilen fra møbelet ①, åpne dekslet ② og ta ut stopperen for å slippe ut luften ③.

Ikke stikk hull på møbelet. Ikke tving luft ut av møbelet. Slipp ut luften på en naturlig måte. Brett den forsiktig sammen og legg den i bærevsken.

ADVARSEL:

Selv om komforten kan opprettholdes under bruk ved å justere lufttrykket i de oppblåsbare møblene dine, vær oppmerksom på at luften utvider seg og trekker seg sammen når den varmes opp og kjøles ned. Luft som utvider seg vil øke trykket på PVC-kjernen og tekstiltrekket hvis de oppblåsbare møblene står ute i solen. For å unngå en alvorlig brist anbefaler vi på det sterkeste at det slippes ut luft for å redusere oppbyggingen av trykk – særlig hvis du planlegger å være borte på dagen.

ADVARSEL:

Les bruksanvisningen for de oppblåsbare møblene og følg sikkerhetsinstruksjonene for å unngå alvorlig personskade eller dødsfall.

Pumping og tømning må kun utføres med tilsyn av en voksen.

Møbelet kan smelte eller ta fyr. Må holdes borte fra åpen ild, varmeovner og andre varme gjenstander. Ikke røyk på eller i nærheten av møbelet.

Møbelet må ikke brukes i vann. Det er ikke et livreddende apparat, personlig flyteutstyr eller vannleke.

Møbelet er ikke et leketøy. Ikke stå, gå, hopp eller lek på den. Dette kan føre til alvorlig personskade eller skade på møbelet.

